

491589-2026 - Verseny

Svájc – Építészeti, építési, mérnöki és vizsgálati szolgáltatások – Planerleistungen, Biel, Gehwegausbau/Umgestaltung Knoten Reuchenettestrasse-Lienhardstrasse

OJ S 135/2026 16/07/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Tiefbauamt des Kantons Bern

E-mail-cím: beschaffungen.tba@be.ch

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Regionális szerv által ellenőrzött közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Planerleistungen, Biel, Gehwegausbau/Umgestaltung Knoten Reuchenettestrasse-Lienhardstrasse

Leírás: Seit 2001 wurden für den Bereich des Knotens Reuchenettestrasse - Lienhardstrasse verschiedene Projektvarianten ausgearbeitet sowie Mitwirkungs- und Planauflageverfahren durchgeführt. Aus den Mitwirkungseingaben wurden mehrere Projektanpassungen vorgenommen und schliesslich im Jahr 2019 zu einem Strassenplan ausgearbeitet. Der Strassenplan (Projektstand September 2025) wurde Anfang 2026 von der Bau- Verkehrs- und Energiedirektion des Kantons Bern genehmigt und ist rechtskräftig. Diesen Strassenplan gilt es nun zu einem Bauausführungsprojekt auszuarbeiten und anschliessend zu realisieren.

Projektziele: * Schaffung einer Längsverbindung (Gehweg) auf die angrenzenden Liegenschaften nördlich der Reuchenettestrasse * Mehr Sicherheit für Zu-Fuss-Gehende beim Überqueren der Kantonsstrasse * Verbesserung der Situation für alle Verkehrsteilnehmenden: * Sichere Längs- und Querverbindung für zu-Fuss-Gehende * Mehr Raum für Velofahrende zumindest beim Aufstieg * Mehr Raum für den Begegnungsfall Bus/LKW für verzögerungsfreies Kreuzen schaffen * Behebung der bestehenden Mängel an der Bausubstanz (Einlaufschächte, Strassenbelag etc.)

Eljárásazonosító: 0552f742-5eba-49a9-b940-ddb0c910982d

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71000000 Építészeti, építési, mérnöki és vizsgálati szolgáltatások

2.1.2. A teljesítés helye

Város: Biel-Bienne

Irányítószám: 2500

Ország alegysége (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Ország: Svájc

2.1.4. Általános információk

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárási forrása: Hirdetmény

A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0000

Cím: Planerleistungen, Biel, Gehwegausbau/Umgestaltung Knoten Reuchenettestrasse-Lienhardstrasse

Leírás: Seit 2001 wurden für den Bereich des Knotens Reuchenettestrasse - Lienhardstrasse verschiedene Projektvarianten ausgearbeitet sowie Mitwirkungs- und Planauflageverfahren durchgeführt. Aus den Mitwirkungseingaben wurden mehrere Projektanpassungen vorgenommen und schliesslich im Jahr 2019 zu einem Strassenplan ausgearbeitet. Der Strassenplan (Projektstand September 2025) wurde Anfang 2026 von der Bau- Verkehrs- und Energiedirektion des Kantons Bern genehmigt und ist rechtskräftig. Diesen Strassenplan gilt es nun zu einem Bauausführungsprojekt auszuarbeiten und anschliessend zu realisieren.

Projektziele: * Schaffung einer Längsverbindung (Gehweg) auf die angrenzenden Liegenschaften nördlich der Reuchenettestrasse * Mehr Sicherheit für Zu-Fuss-Gehende beim Überqueren der Kantonsstrasse * Verbesserung der Situation für alle Verkehrsteilnehmenden: * Sichere Längs- und Querverbindung für zu-Fuss-Gehende * Mehr Raum für Velofahrende zumindest beim Aufstieg * Mehr Raum für den Begegnungsfall Bus/LKW für verzögerungsfreies Kreuzen schaffen * Behebung der bestehenden Mängel an der Bausubstanz (Einlaufschächte, Strassenbelag etc.)

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71000000 Építészeti, építési, mérnöki és vizsgálati szolgáltatások

5.1.2. A teljesítés helye

Város: Biel-Bienne

Irányítószám: 2500

Ország alegysége (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Ország: Svájc

5.1.3. Becsült időtartam

Egyéb időtartam: Ismeretlen

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 0

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Még nem ismert

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selekciós kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Kritérium: Bejegyzés a cégregisterbe

Kiválasztási kritérium leírása: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Kritérium: Releváns oktatási és szakmai képesítések

Kiválasztási kritérium leírása: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: ZK 1 - Angebotspreis

Leírás: Angebotspreis inkl. MWST in CHF gemäss Honorarangebot Formular B1

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 40

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: ZK 2 - Fachkompetenz Schlüsselpersonen

Leírás: ZK2.1 - Schlüsselperson 1, Gesamtleiter*in Angaben zur Ausbildung und Berufserfahrung (Lebenslauf) sowie mindestens 2 mit der vorgesehenen Aufgabe vergleichbare Referenzprojekte nicht älter als 10 Jahre. Es werden nur die im Dokument D1 aufgeführten Referenzprojekte bewertet. ZK2.2 Schlüsselperson 2, Fachplaner*in

Kunstbauten Angaben zur Ausbildung und Berufserfahrung (Lebenslauf) sowie mindestens 2 mit der vorgesehenen Aufgabe vergleichbare Referenzprojekte nicht älter als 10 Jahre. Es werden nur die im Dokument D1 aufgeführten Referenzprojekte bewertet. ZK2.3 - Schlüsselperson 3, Bauleiter*in Angaben zur Ausbildung und Berufserfahrung (Lebenslauf) sowie mindestens 2 mit der vorgesehenen Aufgabe vergleichbare Referenzprojekte nicht älter als 10 Jahre.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 30

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: ZK 3 - Auftragsanalyse

Leírás: ZK3.1 - Innovation und ökologische Nachhaltigkeit Aufzeigen von innovativen Ideen zur Verbesserung des Projekts und nachvollziehbare Darlegung der positiven Effekte auf Kosten, Qualität, Dauer und/oder Risiko. Umfang: max. 1 A4 Seite ZK3.2 - Terminplan Darstellung und Erläuterung des Projektterminplans.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 15

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: ZK 4 - Plausibilität des Angebotes und Organisation

Leírás: ZK4.1 - Plausibilität des Aufwandes Detaillierte Herleitung des Stundenaufwandes.
Darlegen der Zuverlässigkeit der Stundensätze. ZK4.2 - Verfügbarkeit des Schlüsselpersonals
Darlegung der Auslastung und Verfügbarkeit des Schlüsselpersonals. ZK4.3 - Organisation für
die Abwicklung des Auftrags Organigramm und aufzeigen, wie der Auftrag effizient
abgewickelt werden soll.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 5

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: ZK 5 - Soziale Nachhaltigkeit

Leírás: Besetzte Ausbildungsplätze für Lernende und/oder Arbeitsplätze zur Wieder-
eingliederung von Langzeitarbeitslosen in Relation zur Gesamtzahl der Be-schäftigten
(hochgerechnet auf Vollzeitstellen).

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 10

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Egyes közbeszerzési dokumentumok esetében a hozzáférés korlátozva van

A korlátozott hozzáférésű dokumentumokra vonatkozó információk elérhetők itt: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Megnevezés: Simap.ch

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Megengedett

A benyújtásra használható cím: [https://da7.decisionadvisor.ch/login?](https://da7.decisionadvisor.ch/login?code=58BeAyy5xovNuHKaFBReW4rH1nBtQf2WOxOhJUMOmVk%3D)

[code=58BeAyy5xovNuHKaFBReW4rH1nBtQf2WOxOhJUMOmVk%3D](https://da7.decisionadvisor.ch/login?code=58BeAyy5xovNuHKaFBReW4rH1nBtQf2WOxOhJUMOmVk%3D)

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német,
francia

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 28/08/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő,
nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 180 Napok

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Jelenleg ismeretlen

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation
auf simap.ch

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

Pénzügyi megállapodás: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Bundesverwaltungsgericht

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Rechtsmittelbelehrung Diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen seit ihrer Publikation auf www.simap.ch mit Beschwerde bei der Bau- und Verkehrs Direktion des Kantons Bern, Reiterstrasse 11, 3013 Bern angefochten werden. Eine allfällige Beschwerde muss einen Antrag, die Angabe von Tatsachen und Beweismitteln, eine Begründung sowie eine rechtsgültige Unterschrift enthalten. Die angefochtene Ausschreibung und greifbare Beweismittel sind beizulegen
A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Tiefbauamt des Kantons Bern

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Tiefbauamt des Kantons Bern

Regisztrációs szám: 0d8bdc93-6e31-46ef-ae09-e135de69255c

Postacím: Reiterstrasse 11

Város: Bern

Irányítószám: 3013

Ország alegysége (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Ország: Svájc

E-mail-cím: beschaffungen.tba@be.ch

Telefonszám: +41316333511

Internetcím: <https://www.be.ch/tba>

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Bundesverwaltungsgericht

Regisztrációs szám: BVGER

Postacím: Postfach

Város: St. Gallen

Irányítószám: 9023

Ország alegysége (NUTS): St. Gallen (CH055)

Ország: Svájc

E-mail-cím: info@bvger.admin.ch

Telefonszám: +41584652626

Internetcím: <https://www.bvger.ch>

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Simap.ch

Regisztrációs szám: CH001

Postacím: Holzikofenweg 36

Város: Bern

Irányítószám: 3003

Ország alegysége (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Ország: Svájc

E-mail-cím: support@simap.ch

Telefonszám: +41584646388

Internetcím: <https://www.simap.ch>

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: e84f7393-0f58-4ca0-a529-913247909a84 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 15/07/2026 02:25:59 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 491589-2026

HL S kiadás száma: 135/2026

A közzététel dátuma: 16/07/2026